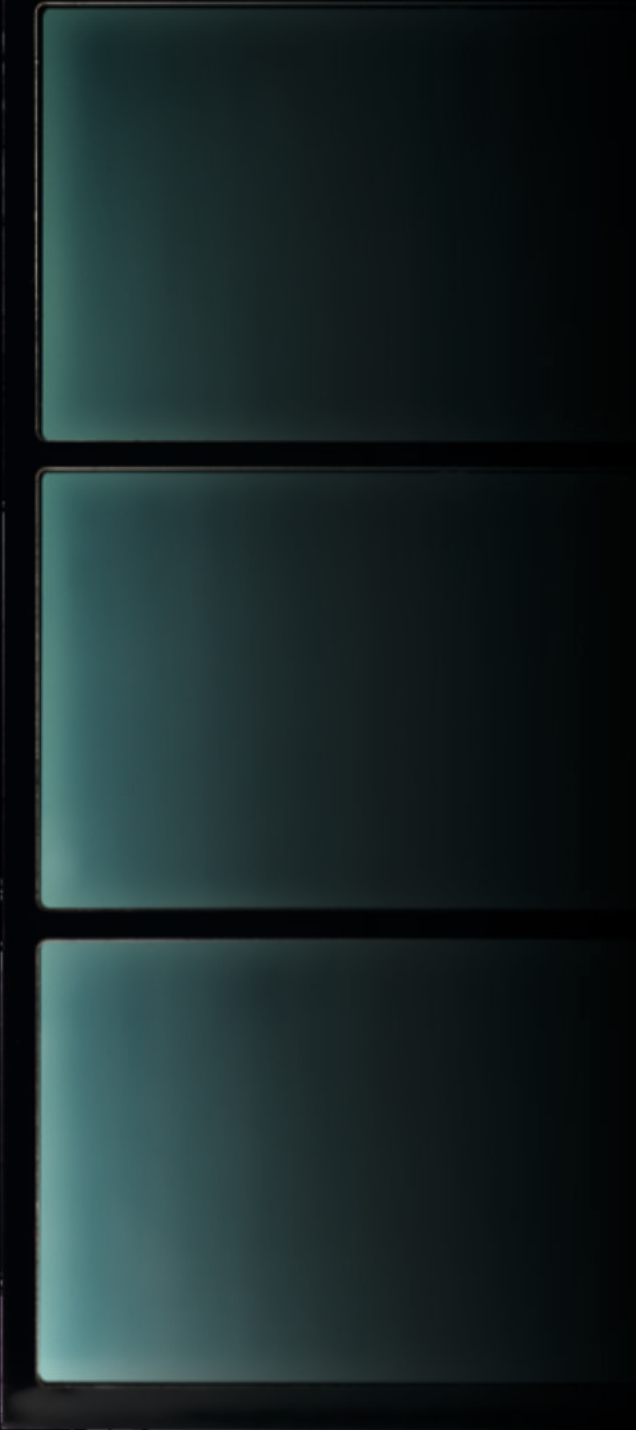


+ SWISS MADE

XELUX
ACTIVE EYE PROTECTION

X-window
30-1



XELUX®

ACTIVE EYE PROTECTION

X-window WELD

Beobachtungsfenster

Observation window



SCHWEISSEN IN FARBE

3 9



13





Aktives Beobachtungsfenster

Active observation window

Aktives Beobachtungsfenster für Schweißroboter-Kabinen
Dunkelt automatisch ab
Automatische Anpassung der Schutzstufe
Für alle Arten von Lichtbogen-Schweissen geeigneter aktiver Filter
Robustes und gleichzeitig leichtes Design
Volle Farberkennung und natürliche Sicht mit realcolor Optik
Splittersicher, mehrschichtiger Aufbau von Optik und Gehäuse
Darf nur eingebaut verwendet werden

Active observation window for welding robot cabins
Darkens automatically
Automatic adjustment of the shade level
Active filter for all kinds of arc welding
Solid and lightweight design
Full color recognition and natural view with realcolor optics
Splinter proof and multilayered structure of optics and case
Must only be used installed

TECHNISCHE DATEN	TECHNICAL DATA		
XELUX®			X-window WELD
Artikelnummer	Item number		40.420
Hellstufe	Light state		3
Dunkelstufe	Dark state		9 - 13
Schaltzeit	Switching time		0.1 ms @ 25°C
Aufhellzeit	Delay time		0.2 - 0.5 s automatisch angepasst 0.2 - 0.5 s automatically adjusted
Aktive Sichtfläche	Active viewing area		100 x 60 mm x 3
Filterdimensionen	Filter dimensions		110 x 220 mm
Linienstärke	Lens thickness		3.9 mm
Empfindlichkeit	Sensitivity		NIR
Anzahl Sensoren	Quantity of sensors		2 + 2
Batterientyp	Battery type		Keine Batterie / No battery
Immersion-Beständigkeit	Immersion-resistance		Wasserdicht IP68 / Waterproof IP68
Optische Klassen	Optical classes		1/1/1/2*
Normen CE	CE standards		EN175/EN379*
Lagertemperatur	Storage temperature		-10°C bis +40°C / 14°F to 104°F
Einsatztemperatur	Operating temperature		-10°C bis +70°C / 14°F to 158°F
Gewicht	Weight		195 g
Material	Material		Kunststoff, Glas / Plastics, Glass
Bleifrei	Lead free		RoHS

*Die einzelnen Filter sind CE zertifiziert.

*The single Filters are CE certified.

